

**Polen-Kraków: Motorfordon för transport av färre än tio personer**

OJ S 35/2017 18/02/2017

Meddelande om upphandling

Varor

**Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: 3 Regionalna Baza Logistyczna

Nationellt registreringsnummer: 121390415

Postadress: ul. Montelupich 3

Ort: Kraków

Nuts-kod: PL213 Miasto Kraków

Postnummer: 30-901

Land: Polen

Kontaktperson: Ewa Parfieniuk

E-post: [3rblog.zamowieniapubliczne@ron.mil.pl](mailto:3rblog.zamowieniapubliczne@ron.mil.pl)

Fax: +48 261137546

**Internetadress(er):**Allmän adress: <http://www.3rblog.wp.mil.pl>**I.3. Kommunikation**

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång

kostnadsfritt på: <http://www.3rblog.wp.mil.pl>

Ytterligare upplysningar kan erhållas från ovannämnda adress

Anbud eller anbudsansökningar ska skickas till ovannämnda adress

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Annan typ: jednostka wojskowa

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Försvaret

**Avsnitt II: Föremål**

---

**II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Dostawa samochodów ogólnego przeznaczenia małej ładowności.

Referensnummer: 36/217

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

34115200 Motorfordon för transport av färre än tio personer

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Varor

**II.1.4. Kort beskrivning**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa 6 szt. samochodów ogólnego przeznaczenia małej ładowności do 3 Regionalnej Bazy Logistycznej Skład Gałkówek, ul. Łódzka 26, 95-041 Gałkówek k. Łodzi.

#### **II.1.5. Uppskattat totalt värde**

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: PL11 Łódzkie

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: 3 Regionalna Baza Logistyczna Skład Gałkówek, ul. Łódzka 26, 95-041 Gałkówek k. Łodzi. .

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa 6 szt. samochodów ogólnego przeznaczenia małej ładowności do 3 Regionalnej Bazy Logistycznej Skład Gałkówek, ul. Łódzka 26, 95-041 Gałkówek k/Łodzi. Wykonawca którego oferta zostanie wybrana do realizacji zamówienia, przeprowadzi nieodpłatnie szkolenie z wytypowanymi przez użytkownika osobami (1 osoba na pojazd) w zakresie podstaw użytkowania, podczas przekazywania pojazdu. Zakres szkolenia musi obejmować zasady używania urządzeń znajdujących się w pojeździe oraz zasady wykonywania obsługi, które może przeprowadzić samodzielnie kierowca. Pojazdy będą podlegały nadzorowaniu jakości w ramach odbioru wojskowego, które będzie realizowane przez przedstawiciela Rejonowego Przedstawicielstwa Wojskowego (RPW), w oparciu o „wymagania jakościowe”, zgodnie z wymaganiami AQAP 2131 (wymagania NATO). Oferowane samochody powinny zostać oznakowane kodem kreskowym zgodnie z decyzją nr 3 /MON Ministra Obrony Narodowej z dnia 3.1.2014 r. w sprawie wytycznych określających wymagania w zakresie znakowania kodem kreskowym wyrobów dostarczanych do resortu obrony narodowej (Dz. Urz. MON z 2014 r. poz. 11).

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Pris är inte det enda upphandlingskriteriet och alla kriterier anges endast i upphandlingsdokumenten

#### **II.2.6. Uppskattat värde**

#### **II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid**

Slut: 30/09/2017

Detta kontrakt kan förlängas: nej

#### **II.2.10. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: ja

Beskriv optionen:

1. Zamawiający zastrzega sobie możliwość skorzystania z prawa opcji w zakresie nieprzekraczającym 30 szt. Ostateczna ilość zakupionych w ramach prawa opcji pojazdów będzie uzależniona od bieżących potrzeb zamawiającego i posiadanych przez niego środków finansowych.
2. Pojazdy zakupione w ramach prawa opcji muszą spełniać wszystkie wymogi jak dla zamówienia gwarantowanego.

3. Zamawiający zastrzega, iż część zamówienia określona jako „prawo opcji” jest uprawnieniem, a nie zobowiązaniem zamawiającego.
4. W przypadku skorzystania przez zamawiającego z prawa opcji, wykonawcy będzie się należeć dodatkowe wynagrodzenie wg cen jednostkowych jak dla zamówienia gwarantowanego.
5. Szczegółowe warunki realizacji przez wykonawcę zamówienia w ramach prawa opcji zawiera załącznik do SIWZ – Wzór umowy.

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

Każdy wykonawca przystępujący do przetargu obowiązany jest wnieść wadium przed upływem terminu składania ofert w wysokości 15 000 PLN.

### **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

#### **III.1. Villkor för deltagande**

##### **III.1.2. Ekonomisk och finansiell ställning**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

Zamawiający wymaga aby wykonawca znajdował się w sytuacji finansowej zapewniającej realizację zamówienia. Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że posiada zabezpieczenie finansowe w wysokości nie mniejszej niż: 280 000 PLN.

Eventuella minimistandardnivåer:

W następnym etapie postępowania wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona zostanie wezwany przez zamawiającego do złożenia informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy, w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert, na kwotę co najmniej 280 000 PLN.

##### **III.1.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

Zamawiający wymaga, aby wykonawca posiadał doświadczenie w realizacji dostaw odpowiadających swoim rodzajem przedmiotowi zamówienia.

Eventuella minimistandardnivåer:

W odniesieniu do warunku posiadania doświadczenia, warunek ten zostanie spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że w ciągu ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, należycie wykonał a przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonuje, co najmniej jedną dostawę samochodów małej ładowności (ciężarowo-osobowe) o wartości nie mniejszej niż: 280 000 PLN

(wykaz dostaw należy podać w oświadczeniu JEDZ, w tabeli, część IV sekcja: C, 1b) wraz z podaniem wartości przedmiotu, daty wykonania, podmiotu na rzecz którego dostawa została wykonana lub jest wykonywana). W następnym etapie postępowania wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona zostanie wezwany przez zamawiającego do złożenia wykazu dostaw oraz dowodów określających czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

#### **III.2. Villkor för kontraktet**

##### **III.2.2. Villkor för fullgörande av kontrakt**

## Avsnitt IV: Förfarande

---

### IV.1. Beskrivning

#### IV.1.1. Typ av förfarande

Öppet förfarande

#### IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

#### IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

### IV.2. Administrativ information

#### IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar

Datum: 30/03/2017 Lokal tid: 09:00

#### IV.2.3. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta

#### IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar

Polska

#### IV.2.6. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud

Antal månader: 2 (fr.o.m. angivet datum för mottagande av anbud)

#### IV.2.7. Anbudsöppning

Datum: 30/03/2017 Lokal tid: 10:30

Plats:

3 Regionalna Baza Logistyczna Kraków, ul. Montelupich 3, 30-901 Kraków, bud 28, sala nr 012.

## Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar

---

### VI.1. Är detta en återkommande upphandling

Detta är en återkommande upphandling: nej

### VI.3. Kompletterande upplysningar

1. Do oferty każdy wykonawca musi dołączyć: druk OFERTA oraz aktualne oświadczenie w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia. Informacje zawarte w oświadczeniu będą stanowić wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

2. Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania spełnienia warunków udziału w postępowaniu składa także oświadczenie JEDZ dotyczące tych podmiotów.

3. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w nie krótszym niż 10 dni, terminie, aktualnych na dzień złożenia dokumentów o których mowa w pkt 4, 5 i 6.

4. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia wykonawcy z postępowania zamawiający zażąda:

- 1) odpis z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art.24 ust. 5 pkt 1 ustawy.
- 2) informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13,14 i 21 ustawy wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert w postępowaniu;
- 3) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawione nie wcześniej, niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert w postępowaniu, lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.
- 4) zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo inny dokument potwierdzający, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert w postępowaniu lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu
5. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu zamawiający zażąda:
  - a) wykazu dostaw samochodów samochodów małej ładowności (ciężarowo-osobowe) o wartości nie mniejszej niż: 280 000 PLN, wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane oraz załączeniem dowodów określających czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.
  - b) informacji banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo – kredytowej, potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową wykonawcy w okresie nie wcześniejszym niż 1 miesiąc przed upływem terminu składania ofert, na kwotę nie mniejszą niż 280 000 PLN.
6. W przypadku gdy wykonawca powołuje się na zasoby innych podmiotów zamawiający zażąda złożenia pisemnego zobowiązania tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów.

#### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postadress: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadress: <http://www.uzp.gov.pl/kio>

##### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

1. Każdemu wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy Pzp jak dla postępowań powyżej kwoty określonej przepisach wykonawczych wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.
3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej lub w postaci elektronicznej, podpisane bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
6. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
7. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.
8. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej.
9. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w pkt. 7 i 8 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
10. W przypadku wniesienia odwołania po upływie terminu składania ofert bieg terminu związania ofertą ulega zawieszeniu do czasu ogłoszenia przez Izbę orzeczenia.

#### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Urząd Zamówień Publicznych

Postadress: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

Telefon: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internetadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5.**

**Datum då meddelandet sänts**

16/02/2017